

Between Munich and Kiel – explore 2000 miles of Germany

The German Tribune

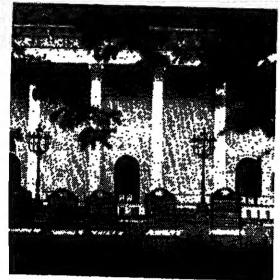
A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C

German cities present many faces to the visitors, full of tradition and yet modern. They are pulsating with life and are cosmopolitan meeting places, offering you the treasures



Sparkling springs every-where, more than 200 spas. Springs for heart and kidney complaints, for ever liver and stomach. for all types of treatment And if nothing alls you, golf and fresh air will make

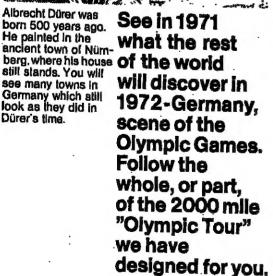


Here there's nothing virtuous in staying thirsty. Wine has been grown for nearly 2000 years. Every town has brewed its own beer since the Middle Ages whilst German sparkling wine came in about 1800. You'll never be dry in Germany.





still stands. You will





ming pool is just Gliders, anyone?

Between Munich and Kiel piore 2000 miles of Germany

Peking takes up the China seat in the United Nations

The People's Republic of China's dele-gation to the United Nations has ind in New York after a slight delay. Ming has taken its time, demonstrative-yelmining from taking full advantage of bedumphant General Assembly vote of

Imburg, 25 November 1971 Inth Year - No. 502 - By air

his corresponds with the importance exhed to the event by Peking's domes-repopaganda. Mainland China's admisin to the UN was not given banner bullines in the Chinese press nor was the send public ordered on to the streets rictory demonstrations.

There was no mistaking the satisfaction which the unexpected outcome of to UN wote was received but Peking us not going out of its way to issue

It is still too early to conclude from the retraint of Peking's response that the kople's Republic plans to adopt a posi-

IN THIS ISSUE Mothers who bring up their children alone are in urgent med of assistance

HE ARTS Nolds sketches exhibited

likk business at Hamburg's

West German soccer ticked by bribes scandal

role at the United Nations. The leadership's attitude towards the organisation in the past justifies a anguine outlook.

of tix years ago Peking called for the histment of a kind of counter-UN to the progressive countries of the World. Four years ago Premier En-lai declared that the United needed totally reorganising and

by last year the Peking People's Daily coped the UN as an organisation deated by the two superpowers and

In tecent years Peking's assessment of world organisation may have mellowbut profound scepticism to say the o expect Peking's consistent criticism

the United Nations to change to to believe in miracles. The Chinese triget of world revolution at the They will make life difficult for the o superpowers wherever and whenever

divide the world between them and because China is of the opinion that all countries, whether large or small, can lay claim to equal rights.

It is clear that Peking would accordingly like to set up as the guardian of the have-nots. The Chinese Communists will likewise act as advocates of the Third World, believing as they do that their example is one to be emulated by developing countries and that this approach is likely to increase their influence

This may be Peking'a strategy but it does not necessarily mean that China in the UN will be a Trojan horse or a wolf in sheep's clothing.

The Communists have been in power for over twenty years on the Chinese mainland and experience has shown that Peking has always been circumspect and cautious in the field of foreign policy.

International revolutionary slogans may well have been bandied about but in practice considerations of national interest have remained paramount.

It ought not to be forgotten that for nearly a century China has had little opportunity of playing a constructive part of its own in world affairs. Until not long ago China felt itself to be continualhumiliated by foreign powers and



Indian Premier in Bonn

India's Prime Minister, Mrs Indira Gandhi, visited Bonn in the course of her tour of European capitals. She met Chancellor Willy Brandt and Foreign Minister Walter Scheel and discussed with them international problems including the India-Pakistan problem.

the victory of Chinese Communism is, in

Peking meets with an enthusiastic domestic response to its current claim that the two forms of imperialism can no longer deal with China in the way they were able to do only a matter of decades ago. It sounds a little too easy to assert that

the final analysis, nothing more nor less than an act of vengeance on the part of Chinese nationalism but there is some truth in the claim. The corollary is, of course, that national humiliation having proved the catalyst of a revolutionary idea the

revolutionary elan could mellow as immediate national ambitions are achieved. It will soon enough become apparent whether or not this theory is borne out in the specific instance of the United No-

The circumspection Peking has show of late and the despatch of a highly qualified delegation to New York do not indicate

that the Chinese aim first and foremost to throw a spanner in the works. Peking's past criticism of the United Nations has undoubtedly been due to no small extent to the stubborn policy of blackballing Peking's membership of the world organisation.

China will nonetheless be an awkward fellow-member of the UN for many countries, particularly the superpowers, Peking will not be slow to grasp the opportunity of becoming the world's third principal political power.

The staggering outcome of the China vote has certainly shown that countries which count on the unquestioning loyalty of others can come in for an unpleasant surprise. This time America has been at the receiving end but one of these days China could come in for a similar shock were it to rely on the same system of arithmetic as the two superpowers have done to date.

Not all Third World countries are going to accept China as a great power. Not all of them are in transports of delight about Peking's ambitions in respect of nuclear armament.

There are the beginnings of a trend towards arguments and conviction carrying the day. This is something the latest member of the United Nations will have o bear in mind. Harry Hamm

(Frankfurter Aligenteine Eettung für Deutschland, 12 November 1971)



A shopping spree in famous streets. Perhaps in elegant shops that sell fine lewellery, rare antiques and trendy fashions. Or in the little bakery. After all, there are more than 200 kinds of bread





1972-Germany, Olympic Games. of the 2000 mile

Olympic style, too). And the next swim-

I am interested in a pre-Clympic visit to Germany. Please send me full information.

Please write in block letters and do not omit the postal code. Send coupon to . Deutsche Zentrale für Fremdenverkahl 6 Frankfurt (Main), Beethovenstralis 69

Repportunity arises.

They will do so because China suspects two nuclear giants of wanting to

European intregration must be reconciled with U.S. claims

urope has been concerned with itself formation of a free trade area with countries either unable or unwilling to apply for full membership, such as the neutrals. towards greater political unity. Always the outcome has been a rever-

all that has become of the European dream of Adenauer, Schumann and de Gasperi and has, if nothing else, resulted in a lasting nexus of national interests of Now that Britain has managed (and

been in a position) to agree in principle to joining the Common Market a fresh feeling of optimism is abroad in the EEC.

The problems that remain to be solved are difficult enough but Britain, having been so often rebuffed, deserves to be lent a helping hand in scaling the final obstacles. The same goes for countries like Denmark and Norway, which have followed suit in applying for membership of the Common Market.

In Denmark and Norway referendums will need to be held on membership and both countries are making the most of this opportunity of negotiating the best terms possible. To a certain extent they are going to and than to overcome a divided public opinion, as in Britain's

Even so the EEC would do well to think in longer terms and discuss the

Consideration of this aspect makes it particularly apparent how much time the countries of Europe have wasted. In the sion to the economic community that is past European integration was always assured of American approval; now it is the cause of anxiety and distrust in the United States.

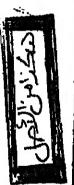
The final provisions for the EEC, which were considered to be a temporary arrangement until such time as the Six reached maturity as a community, are not, if America can help it, to take the form of yet another free trade area.

Having already, for once, attached greater importance to its own interests i the trade and monetary sectors the United States is threatening fresh - counter-measures.

The world's major creditor feels for once that it itself deserves special treat-

As no one on either side of the Atlantic can reasonably deny that ties of fate bind the United States and Europe the process of further European integration can no longer remain a matter for Europe alone.

In difficult circumst: attempt will have to be made to reconcile European integration with America's claims. (Der Tagesspiegel, 10 November 1971)



FOREIGN AFFAIRS

France resents 'world of Yalta' moves that seem to bypass Europe



eorges Pompidou, the French President, is a statesman with diplomatic flair. He reminds hardly anyone of the tyrannical obduracy with which General de Gaulle strove to gain predominance in Europe for France, nipping all attempts to bring about Western integration in the

M. Pompidou, jovial in manner and with a sure eye for the feasible, has never laid himself open to cheap and nasty suspicions of being nothing but a pale imitation of the General.

Disregarding for a moment the General's want of moderation there have not, fundamentally, been a great many changes in French policy. The difference is that M. Pompidou has a far more attractive line of patter than the rather blustering General.

Whether it is a matter of exchange rates, the future structure of the Common Market, relations with the United States or the Eastern Bloc four tenets of French foreign policy remain unchanged even though they are presented in a less challenging manner than in the General's

France's insistence on retaining national sovereignty continues to determine the pace and extent of European inte-

Like his predecessor M. Pompidou is not prepared to agree to processes of decision that run counter to the French national interest whether it be a matter of enlarging the Common Market or pursuing a policy of detente with the Eastern

France continues to refuse point blank to allow its partners to impose their will on it, to bring pressure to bear or to grasp the initiative.

Last but not least Paris is determined by means of alliances and organisational links to ensure the continuation of adequate political supervision of this country in order both to prevent the emergence of an independent Bonn policy towards the East and to forestall Federal Republic domination of Western Europe resulting from Bonn's position of economic strength.

These are facts with which any Federal government in Bonn must live, indeed they form the basis of the special relationship between Paris and Bonn.

This must be borne in mind in consideration of the summit meeting between the French President and the Federal Chancellor which Herr Brandt has suggested might be held before the end of this year to resolve the monetary strife.

This conference can be expected to result in clear concessions by Bonn on Dr Schiller's flotation of the deutschmark (a red rag to a bull as far as the French are concerned) rather than revaluation of the

The full extent of differences of opinion will not, however, become apparent until the summit meeting of all heads of government of the enlarged Common Market that Common Market Foreign Ministers, meeting in Rome, have decided is to be held some time next year.

On the face of it a lack of imagination might seem to be the reason why the organisational framework and certain control mechanisms for concentrating the political will and economic force of Common Market members have still to be

The main obstacles in the way of swifter consolidation of Europe are, however, in point of fact varying expectations as regards the benefits to be derived from the Common Market and contrasting assessments of the progress to be desired

of detente policy.
France is all in favour of internal consolidation of the EEC that is likely to be of benefit to its own industrial backlog and agricultural overproduction.

But as for the political superstructure that would enable Europe to speak with one voice on matters of foreign policy France feels further progress would make inroads on French interests.

In the wake of Mr Brezimev's recent visit to the French capital French Foreign Minister Maurice Schumann reiterated the fundamentals of policy towards European

They run counter to many of this country's wishes and indeed come closest to the Soviet viewpoint.

of the all-European security conference proposed by the East. It has been easy enough for Bonn to express its sympathy with the general idea and go along with France's proposals in respect of the

What France has suggested is a preparatory conference of Foreign Ministers, the appointment of commissions whose work is then to be reviewed at a further conference of Foreign Ministers. An all-European summit meeting would then round off the whole.

These are hardly proposals to which one can object yet Bonn's views on the subjects to be discussed are nonetheless poles apart from those of France.

In common with all other Nato countries Bonn would prefer the security conference not to be inaugurated prior to negotiations on a mutual balanced force reduction. The French, on the other hand, are not interested in troop cuts.

The reason given is that France is opposed to the idea of negotiations between the two military pacts because they would legitimate what General de Gaulle dismissed as the "world of Yalta" - in which, France maintains, America This is particularly striking in the case and Russia bypass Europe and do as they

symptoms of tension.

As long as the political causes of confrontation between East and West remain to be settled Paris considers it wrong to work in advance on the military

The French make far less frequent mention of the second reason why the are opposed to troop cuts. Reduction would lessen US presence in Europe is Bur such an extent that the outcome work be a disturbance in the balance of pos-

No official mention at all is made the third reason, which is that France concentrated on its expensive nucle force de frappe and neglected com tional armaments.

Pompidou will not do so either.

Bundestag confrontation can have its political advantages

Franssurter Allgemeine

party but with all the sting taken out of them. The whole was covered up with a

layer of icing - complimentary state-ments about the wonderful way the

When the Kiesinger/Brandt government

came to an end the situation had to

change, and any champion of parliamen-

tary democracy would say change for the

There may be the first signs of real

confrontation brewing. They occasionally

become visible as a result of the division

of responsibilities on both sides. While

Brandt and Barzel are acting the part of

statesmen Wehner and Strauss are having

to do the dirty work, defamation and the

But as far as controversial matters

themselves are concerned there has never

been an unconditional No from the

Opposition. There has never been a

complete end to political cooperation in

the Bundestag, nor any inkling that the

political unity of the Federal Republic

What is actually meant by confronta-

tion can be seen clearly by the example

provided by London at present, where

the Labour Party has thrown caution to

the winds and declared an all-out battle

against the Conservatives on the question

whether or not Britain should join the

In comparison with this the attitude of

the Opposition here to the treatles with

the East Bloc States is subtle and full of

nuances, being permented with statesman-

It is tactically right for the government

to talk about confrontation and complain

about it. Every government is well advi-

sed to draw a clear line of demarcation

between itself and the Opposition, mar-

king itself as a team providing all the

without providing any real alternatives.

Adenauer was a past master at these tactics. But the SPD finally managed to

was in the remotest danger.

unlikely coalition was working.

tional armaments.

For this reason at least Parls is all favour of its eastern neighbour's Bunks wehr remaining at full strength.

Since no one is agreed as to the parties in cause as by an represents a more stable order in Europeand how it is to be brought about it is allow to take shape.

The spur, indeed the compulsion exercise solidarity, if need be at the expense of the individual national interest, has yet to result from the fascinatis of the Community. As yet it remaindependent on the general situation, particular on pressure from without.

Not even a Common Market same, conference can bring about fundamental in half-changes, which, as experizes shows, is a good deal, especially in the foreign policy sector.

Last but not least, even France, beals retaining a special position as it is be never closed its eyes for all times changes in the situation. This was soot the public got used to controve thing that the General did not do so either.

Kint Rucks.

by committees, at private meetings and Kurt Becks

(Kölner Stadt-Anzeiger, 10 November 177)

(Kölner Stadt-Anzeiger, 10 November 177) Afraise and slight attacks on the other

Continued from page 2

y in the assumption that reunification must in any case a feasible proposition. Soviet realisation that this was and had Since then there has been a half the the ease was intensified by the fact progression towards balance and stall efforts by Moscow after the fall in Europe and Moscow's pressure on the distribution to achieve a modus vivendi Berlin has been formal rather than 15 h Peking proved a failure. The Kremlin and not in the circumstances afford a

line, abruptly and better late than

Mato support Chancellor Brandt now like to establish a network of with the East in general and the Publisher: Friedrich Reinecke. Editor-io-the Eberherd Wagner. Assistant Editor-id-the Union in particular that is suffish language sub-editor: Geoffrey Panifilah lang

Opponents of this policy may journey Washington and larnent that the Berlin mement tolled the death knell of milication policy but in so doing they ampletely forget that the Western Allies are for some time shelved the topic.

> Heinz Lathe (Kleier Nachrichten, 9 November 1971)

whip the carpet from under the then government following the Bad Godesberg programme by a policy of reconciliation.

The CDU/CSU is prevented from doing this because it is not like the SPD of those days trying to prove that it is capable of forming a government, and that it able to rise to governmental power via a coalition with its rival.

Confirmation of confrontation would veigh heavily on a country such as this in which memories of German dissension are still alive, in which togetherness is rated highly in society from the outset, in which attempts by non-political minds to achieve harmony have an air of respecta-bility and in which the nature of politics, especially parliamentary democracy has been repressed, particularly in the Esta-

Many Germans consider politics as the realm of all that is Good, True and Beautiful, although they know they should know better.

The CDU is reacting to allegations of confrontationism with a defensive stand. The party has made expressions of goodwill and pleaded for everything possible to be done to make cooperation feasible.

They deserve to be believed. They don't want to obstruct, but want to obstruct, but want to be constructive and where they have no alternative but to reject what the government has proposed they want to supply an alternative course

They are overlooking the fact that for an Opposition a defensive stance is suicidal, and that a self-imposed search for alternatives is no less disastrous.

If the Opposition is convinced that so-called domestic reforms are a nonsense then it must come out decidedly in favour of the status quo and a simple No is the most positive and constructive answer it can give.

Of course it cannot seek its salvation in opposing foreign policies instead, a fact that a number of its predecessors were

not willing to grasp.

In this field the government has an advantage from the outset. A government acts and has a direct influence on procedures and results. All an Opposition can do is pass comment.

Confrontation or polarisation that is kept within the bounds of reason politically speaking can provide decided advan-tages. It is beneficial to party dualism. It helps to de-personalise politics and the interests of the general public are diverted to the actual core of the political battle.

Also priorities of domestic policy may emerge more clearly, that is to say everything that is within parliament grasp.

Above all constructive confrontation permits an effective stylisation of the opponents. There is no longer a competition between two parties differentiated only by the fact that the one acts swiftly with a sense of happiness at doing a good deed, recognising the external status quo and rummaging around at home trying to work out all kinds of ideological concepts while the other is hesitant, puts on a gloomy expression and tags along.

This is replaced by one great party aiming at permanent reform facing up to another great party which defends the constitutional status of a liberal constitu-Johannes Gross

(Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 9 November 1971)

Conrad Ahlers advocates continuation of SPD/FDP coalition

n the opinion of Government Chief Spokesman Conrad Ahlers there is neither a multi-party system nor a twoparty system in the Federal Republic, but a two-group or two-bloc system.

The one group is formed by the governing parties, the SPD and the FDP. and the other, which is best regarded as a action and passing off the Opposition as a quarrelsome bunch negating all the go-vernment's actions just for the sake of it, bloc, is made up of the CDU and CSU," Ahlers said.

He does not intend his differentiation between group and bloc to be taken as a parallel to the system in the German Democratic Republic in which the "bloc

system" recognises the existence (albeit illusory) of smaller parties alongside the almighty Socialist Unity Party (SED). The relationship between the CDU and

CSU is of a completely different, much freer nature, despite their joint activities in the Bundestag. At any rate they are more closely and tightly unified than the SPD and FDP partners.

In Ahlers' opinion the cooperation to date between the government coalition partners and the decisive statements made by the FDP at their recent party political conference have paved the way for a continuation of the SPD/FDP coalition after the 1973 general elections, with the two parties forming a united front with similar interests.

The Government Chief Spokesman says he realises that there are certain difficulties with regard to demarcation between the two parties and regards this as

The third party in the land, he said, had difficulties in making its presence felt which involved policy-making and organi-

sational problems. Differences of opinion within the party

were a further burden, he stated. In his opinion the significance of the

FDP as a force to be reckoned with could best be based in future on its work on the domestic policy scene. He said: "At least in the first half of the seventies this will consist of broadening the political platform of the governing coalition offering the voter a wider political field than the CDU/CSU can manage."

(Telegraf, 4 November 1971)

Brezhnev and Pompidou delighted with results of Paris meeting

M any contemporary observers feel verbal contrast between Soviet policy and lits dwn stated readiness to consider indecipherable yet dangerous for the reunification while at the same time survival of Western Europe. There is talk taking no practical steps towards this of a pax Sovietica, peace through the good graces of Moscow.

The current situation is nonetheless the result of both Soviet and Western policies and the future of Europe is likely to be equally determined by Western and Eastem power factors, the one pretty well striking a balance with the other.

The West is certainly prepared to come to terms, as was shown, by the United States in particular, when on 13 August 1961 the Berlin Wall was accepted as a fait accompli and no risks taken.

This, as far as Moscow was concerned, must have been a clear enough indication that Bonn's reunification policy could no longer count on Western support, though Soviet observers had never considered this

to be more than a theoretical possibility. The pledges made by the Western powers in treaties with Bonn to support German reunification provided it were pursued by peaceful means were, from the Soviet point of view, merely a ploy to justify rearmament and the pursuit of pro-Western policies by Bonn in the eyes of public opinion in the Federal Repu-

The Soviet leaders knew from their talks with representatives of the Western powers in Berlin in 1945, particularly the French, that at bottom none of the the Western camp, West Berlin. countries concerned was in favour of

It was eminently clear that everyone, Germany in the Second World War, was on West Berlin. determined to weaken the German state

The West subsequently manoeuvred itself into a favourable position in the

When, in 1952, Stalin challenged the West by offering Germany reunification Dr Adenauer on Western advice promptly spurned the offer. In the course of the fifties Moscow later made no bones about its political aims as far as Germany was

Soviet historian Professor Khvostov once commented that the contemporary reason behind the establishment of the German Democratic Republic had been the desire so to nip the potential of the bourgeois, private economy based German state in the bud that Germany could

no longer represent the slightest danger. This indeed was the basic viewpoint of all major powers concerned but only Soviet policy towards the GDR represen-

ted open pursuit of this aim.
US-Soviet cooperation over this fundamental issue did not become patently apparent until the non-proliferation treaty, which in imposing limits on future militarily relevant potential affected the two German states first and foremost.

As long as Bonn was able to bring moral and political pressure to bear in the direction of reunification, formally ported by the West, Moscow exerted counterpressure at the neuralgic point in

Every move designed to further reunification or which ran counter to the interests of the GDR, as the East preferalarmed by the evident power of a united red to put it, was countered by pressure

In 1958, when there was a serious risk even more than at the 1919 Versaillies of the GDR being sucked dry economically, Khrushchev issued his Berlin ultimatum.

This tough move may have seemed to light of public opinion in the Federal be ineffective but, viewed from Moscow's Republic by means of a public show of angle, did cause sufficient psychological

upset in the West to persuade America Britain and Franco eventually to some the Wall in Berlin and so despite wall protests to agree to the stabilisation the second state on German soil, ...

sive in nature.

When the Brandt government to Infontation with Western Europe. declared itself ready to accept the a large that the Western interest in freezing Soviet Union in return was prepared a screep accrued links between West Behit interest in establishing a basis for and the Federal Republic — regardless and the fact that Moscow had for year to a greater extent denied their existence and careless of their existence and careless of the protests lodged by Walter I. The evident agreement reached at the protests.

This acceptance was accelerated by the cause Moscow shared Franz Josef Stard view that pressure brought to bear a West Berlin tended basically only a consolidate Nato and that Soviet point in Europe could only be effective if the Kremlin were to loosen its grip on the continued on page 2.

Continued on page 3

The German Tribum

55 Adenaueralies, 53 Bonn, Tel.: 22 91 53. lex: 03 86398. Advertising rates list No. 8 — Annual subscription DM 25.

Annual subactipition DM 25.
Printed by Krögers Buch- und Verlagsdnottral, Hamburg-Blankenese, Distributed in 61.
USA by: MASS MAILINGS, Inc. 540 West Mass Street, New York, N.Y. 10011.

All articles which THE GERMAN TRIBUTE reprint are published in cooperation with the editorial state of leading newspapers of the Federal Republic of Germany. They are complete translations of the original text, in any pista translations of the original text, in any pista translations of the original text, in the way abridged nor editorially redraited. GERMAN TRIBUNE also publishes THE GERMAN TRIBUNE Quarterly Review, a acteolical from German periodicals. in all correspondence please quote your sub-scription number which appears on the wap-per to the right of your address.

while. It must be accompanied, so at present feels, by a long-term New of detente with the Soviet Union.

ance the end of the Second World War man reunification has, as far as Ameri-Britain and France are concerned, an exclusively theoretical consideraeven though at times it has proved to of hemendous propaganda value.

from his tactics Frankfurier Rundschau

Filbinger excludes Ostpolitik

Raden-Württemberg Prime Minister Hans Filbinger has stated that he does not intend to make the Ostpolitik with all its many aspects a matter for electioneering tactics, and hence subject it to emotional considerations.

This statement by the Baden-Württemberg state chairman of the CDU seems to have been born of the recognition that in this matter of the East Bloc treaties the CDU could find itself for the first time since the party was formed taking a line that contrasts radically with the opinions of the vast majority of the populace.

The CDU obviously fears that it would by so doing lose the favour of the policies of the government.
electorate and hence the Baden-Willttein- (Frankfurter Rundschau, B.N.)

berg provincial assembly elections which are due to be held next April. Champions of these treaties with Mos-

cow and Warsaw must now be hoping that the trouble the Baden-Württemberg Prime Minister has put himself to, on account of the key position he holds, in taking a definite line with regard to the treaties will rub off on the rest of the party. They will be hoping that Filbinger's statement will have a definite influence on the process of opinion-forming in the body of the party.

But it is certain that Hans Filbinger's desire to see the election campaign fought without reference to the whole theme of the Ostpolitik will not be fulfilled.

The political aspects of these local elections are far too strong for this to come about. Baden-Württemberg is far too important territory, especially when it comes to the matter of the East Bloc

(Frankfurter Rundschau, B November 1971)





WELFARE

Mothers who bring up their children alone are in urgent need of assistance

Three hundred and sixty thousand mothers in this country have to bring up their children on their own. A small number of them recently attended a reception held by President Gustav Heinemann. Dr Helga Stödter, the Hamburg lawyer, examines what life is

hen President Gustav Heinemann recently met a group of widowed, divorced and unmarried mothers at Palais Schaumburg in Bonn he was the first German head of state to show interest in the fate of these women and children who normally benefit little from the blessings of our affluent society.

A large number of mothers come into this category. Of the 7.3 million families with children under the age of fifteen 360,000 are only half a family, because the mother lives alone with her children.

More than a million people are affected - 140,000 widows, 133,000 divorcees, 86,000 unmarried mothers and a total of 734,000 children under fifteen.

The government too recently turned its sights on this section of the population when the Ministry of Health published a report on these mothers and their de-

Statistics confirm what experts have long known. The personal and economic position of these women and children is poor, much worse than it should be in view of the sacrifices made by the mother.

Although almost all of them have to bring up their children without the help of the father and although most of them also have to go out to work their average

About a third of all married mothers go out to work but the figure rises to 39 per

cent with widowed women with children, 71 per cent with divorced women with children and reaches a peak of 85.5 per cent with unmarried mothers.

But a widow's average earnings total only 590 Marks a month while a divorcee earns 550 Marks and an unmarried

These figures reflect social attitudes. Widows attract sympathy, divorcees are treated with indifference and unmarried mothers are still looked upon with contempt by many people.

The problems faced by these mothers are well-known. They have a double accomodation for another thousand children and often have the double strain of being a mother and going out to work. But they are given little help, if any,

Neither Bonn nor the Federal States or local government authorities have any clearly defined programme to help these mothers. Only the main symptoms of the condition are cured, if anything happens

The main symptoms are evident from the statistics. For years the mortality figures for illegitimate babies have been twice as high as those for children.

Illegitimate children are fourteen times more likely to be brought up in a home legitimate children. Though they only make up five per cent of births, seventy per cent of the children in homes

This figure does of course decline in the course of time but this is balanced by a rise in the numbers of the children of divorced and widowed mothers,

Ninety per cent of the children brought up in homes in one Federal state were from families where there was only one parent, usually the mother.

Why is this the case? Bringing up a child in a home is often inevitable and for the good of the child. But frequently mother and child have been left in the lurch. Many authorities still believe that "it lies in the nature of things" for a mother to leave her child in order to carn money for them both.

In one city 29 per cent of all illegitimate children are sent to a home immediately after birth. Costs for taking care of them approach a thousand Marks a month. The mothers could take care of her children for much less.

But instead of implementing effective measures for mother and child to remain together, the authorities are building more and more homes. Eighty million Marks have been set aside for providing accommodation for another thousand children in South Germany for example. It has been estimated that forty per cent of the children in homes need not be there. That is a colossal figure when it is considered that children at homes are subject to "hospitalism", a serious mental complaint that seems unavoidable even with the best of care and can rarely be cured completely by later treatment.

Healthy children are being made mentally sick every day and society has not recognised its responsibility. Acting on the principle that attack is the best form of defence, people are demanding effectice measures to make adoption easier.

One member of the Bundestag made a sweeping judgment when he used the word irresponsible to describe those mothers who were unwilling to allow their children to leave the homes where they lived and be adopted.

Children in homes are not the only ones to suffer. Children brought up by their mother alone suffer under the

uncertainty of maintenance Payment BOOK REVIEWS

when they are young, they suffer from the fact that their mothers have to go of the fact that their mothers have to go of to work. In the Federal Republic them, no effective financial aid through so schemes for mothers who live alone significance who live alone significance that the state of the scheme significance who live alone significance who live significance who live alone significance

The children suffer from the lack care and attention while their mother at work. There are too few day nurse remany and France, the Germans in the Federal Republic.

They suffer from the housing should be french, the dermans as mothers who live alone are not to the first time) has infinite rarely informed that they can recognitions. look at everyone who has turned to

Help would be possible if everyoning subject — kings and kalsers, politiposition of responsibility — and the segments, scientists, writers and means practically all of us - paid we will, Voltaire, Heine, Madame de Staël, attention to what should be done.

But where are the members of the recently Adenauer and de Gaulle Bundestag and Provincial Assembliers alsow Brandt and Pompidou. The subject is still relevant. Klaus Otto

will sponsor the necessary Bills and for these bodies to discuss the position of mothers living alone with their childred by the mothers living alone with their childred by the body. Where are the local authorities that a introduce offective measures in the

of social welfare? Where are the staff of youth cents indicate on the theme but the compari-and social welfare bodies whose indicate m of the two types of national feeling

are not suffocated by the weight of routine work and who can suggest are courses based on past experience?

Where are the many women the complain that their children have goon up and left home leaving both their how and existence empty?

They could take in a mother and did and a look after the child when the role and look after the child when the role in the could have and look after the child when the role is often called, and he could not have in could not have a could not have in could not have the could not have a could not have a could not have in could not have a could not have a

and look after the child when the mole goes out to work, receiving both remaining payment for taking care of the child.

It would be good if President key begins a superficial rapprochement mann's step was understant the state of the child. maun's step was understood as a plant the aid of all who can help it understanding and help that is needed.

Helga Stödter (Welt am Sonntag, 7 November 1911]

> achides the fundamental differences of hoght and government that are the

subject of France and Germany and the varying mentality of the two nations. It is admittedly the Germans who tend to ponder on the subject more. Our neighbour does not explore the field in such Faustian depths. The French feel them-selves to be French and their awareness of

new source of conflict.

the future.

their history is not affected by military defeats, changes of government or revolu-Young readers to whom the subject of the book may appear to be rather strange (for who believes in the existence of nationalism today?) might begin reading

the work by consulting the documents to

To conceal this fact and ignore the

example) is tantamount to providing a

People working in a political bureau-

cracy like the European Commission and

following the minor skirmishes and major

battles will daily stumble across the

be found in the appendix, They will really make a person catch his breath. The documents range from Metternich's report on his talks with Napoleon, speeches by Kaiser William II, and Bismarck's speech about Alsace and Lorraine after the Franco-Prussian War to Goebbels' appeal to learn hatred for the French and, more recently, the words of Konrad Adenauer and General de Gaulle.

Nass summarises, "As long as one's memory stretches back to the bloody misunderstandings of the past 150 years friendship between the Germans and French will be based on crumbling foundations and the alliance of States will be in danger."

The description of the two types of nationalism and their excesses is to the point. Nass tends to be more critical of his fellow-countrymen than his neigh-

Nothing could be omitted from what is said about German nationalism but a little more could be added about French nationalism. Little attention is pald for example to the importance of the French Army for nationalism there and its link with the Army's political role.

It is perhaps a little exaggerated to stress France's cultural aggression. But result of centuries and will continue into who can always give a fair and balanced report on this subject?

The description of German national difference (as at every session of the Common Market Council of Ministers for feeling and all its changes is strict. Punctuality, uprightness, hard work and profundity are all too often considered to e German characteristics.

> "The sheer diligence proclaimed as a German virtue is an erroneous feature of national self-evaluation." And Mauriac once said, "Your virtues are terrible" One side is more daemonic while the other is more logical.

The author, rooted in the world of day-to-day politics as he is, draws the conclusion that the important thing is to conduct German policies without bothering about what the essence of being German is. Who wants to contradict that or dismiss the demand as irrelevant?

As an alternative to nationalism, Nass demands a new system of political ethics which he only outlines, Instead of the vain search for the symbols of a nation's value there should be a search for the realities, a greater cognizance of the existing situation and better self-awareness resulting in reliable self-esteem.

This could also give rise to an "inward" understanding of German history, especially if the solution of the painful and dangerous tensions in the German character were conceived as "work" still to be done. Expertise should replace tactics, reason should take the place of taboo. In short, politics must be without ideology.

Who would ignore the warning to be vigilant in case there is a resuscitation of nationalism in either country, and who would dismiss as superfluous the call for an efficient European Community?

The nationalist aspects of the present currency talks and the forthcoming Olympic Games are enough to instil fear in anyone, including our nelghbours.

Hans Herbert Götz

(Frankfurter Aligemeine Zoltung für Deutschland, 30 October 1971)

examples of the two courses taken by historical science. Linke's primary aim was to trace and interpret previously unknown documents and, by evaluating Russian sources too, record the complex developments between Brest-Litovsk and Rapallo from both the Berlin and Moscow point of view, paying special attention to political and economic contacts. In their expert, critically committed and stylistically brilliant survey of more

Brest-Litovsk and

Rapallo seen from

Berlin and Moscow

To escape its self-imposed isolation, history will always have to ensure

that it provides all the vital details on the

one hand and, on the other, draws up an

extensive balance after critically examin-

ing all its findings and submits the final

version to the general public for it to

Both books discussed here can serve as

form a judgment on the subject.

than twenty years of German-Soviet

Horst Günthez Linke: Deutsch-sowjetische Beziehungen bis Rapalio (German-Soylet Relations up to Rapalio). Abhandlungen des Internationale Studien, Volume XXII, Published in 1970 by the Verlag Wissenschaft und Politik, Cologne, pp 298, 35 Marks.

F.A. Krummacher and H. Lange: Krieg und Frieden — Geschichte der deutsch-sowjeti-Frieden — Geschichte der deutsch-sowjetr-schen Beziehungen von Brest-Litowsk zum Unternehmen Berberosse (War and Peace — the History of German-Soviet Relations from Brest-Litovsk to Operation Berbarossa). Published by Bechtle, Munich. pp 565. 48

relations Krummacher and Lange turn to the central problem of why and to what extent events in the Soviet Union influenced political thought and action in Germany and why and to what extent events in Germany have determined and still determine today the thoughts and actions of the State and Party leaders in

It may be no more than coincidence that these two books appeared at a time when the Federal Republic's Ostpolitik had been given fresh impetus.

The more the Soylet Union comes into our field of vision after decades of total and mutual separation, the more likely we will be to accept once again the elementary fact, also put forward in these two books, that our own existence as a nation has always been closely linked with that of Russia - even Soviet Russia and vice-versa.

"The Prussian-Russian and later German-Russian solidarity of Interests formed one, if not the basic condition for the proclamation and later the existence of the German Empire," Krummacher and

"As Hitler like most Germans of his time completely failed to appreciate this fact," they add, "neither he nor anyone else was aware that at the very moment the Führer and Chancellor broke with this tradition he was automatically wielding the axe that was to destroy the roots of the existence of the Reich."

Both books turn frequently to the basic and ever-relevant question of the importance in Moscow's relations to capitalist States of its traditional policy of security on the one hand and its ideological maxims calling for international revolu tion on the other.

Foreign Minister Tchitcherin recognised the dilemma between raison d'état and ideological awareness in which Moscow always found itself as it built up its foreign relations, saying before the War:

"The revolutionary Soviet governments are in a somewhat different position from the revolutionary parties. As governments that actually exist they are forced to enter into certain relations with other existing governments and these relations involved essential obligations."

(Das Parlament, 23 October 1971)

Pressing need for better working conditions for older workers

differences at the place of work,

likely the worker was to fail.

which makes all help impossible. Women are excluded from these criticisms. Older women employees are often

"A woman's natural adaptability comes In very useful to her in the professional world and especially in her later years,"

The Banking, Commerce and Insurance Trade Union believes that men who are over fifty are turned down for jobs too quickly,

with older workers, better protection for them and the best possible use to be an 'old man' who had just turned fifty. I an 'old man' who had just turned fifty. I tried a different approach and sought his

understanding. Today he is one of my best workers.

The analyses revealing this type of situation were conducted separately at a number of firms. But the results show an astonishing number of similarities.

Older workers are often employed in the wrong job. That must be changed. Many firms have taken note of the results of surveys and are beginning to judge the performance of their older staff more

Personnel managers state that older workers must be judged in the best possible light. They do not tend to switch jobs so frequently as younger workers and their accident rate is lower even when the machines they work are the most modern available.

One personnel manager reports, "The dismissal of a worker over fifty needs the approval of the joint worker-management boards. If dismissal is inevitable the firm continues to pay his salary for eighteen months."

Another head of personnel states, "We have a large number of positions for the over-fifties but we cannot fill them despite the fact that we pay anything up to 1,700 Marks a month."

Yet another personnel manager claims, "Though our turnover has increased our

outstrip them by miles.

outstrip them by miles.

The paid leave plan suggested by the White-Collar Workers Union for early loyees wanting to attend course the further training proposes that all workers should be entitled to two to three wells.

A plan of this type would improve the chances of older workers considerably he person relying on what he learned want years ago will be at more and more of a disadvantage.

Earth represents so that it does not have largely intolerable for everyone.

His is, he says, an investment in a joint like or no future at ail.

Speed explains what he means by this also gives a concise survey of the learnes of older workers considerably. It is the Minister for Development Aid, we have been made in this field, micularly by West Germany.

Firms today often point to the low average age of their employees wis trying to build up an image of themselfs but this could soon change. The smallest conducted showed plainly that firm turning down older workers for resont of age alone are acting uneconomically swell as anti-socially.

Because of their greater experience and the methods at its disposal."

risen to the higher posts. Word has spiral that we booked classes at a Hamburg college of commerce for our older work that we have the control of the college of commerce for our older work that we have the college of the college of commerce for our older work that the college of the college ers who were then given higher postsile and Earth as a capsule hurtling through passing their examinations."

The survey showed that further trains a great chance for men women over forty not only to compare with younger colleagues but sometimes outstrip them by miles.

untries has still not been solved and he ids to his guns until it hurts.

This approchement accepts rather than

atdain to fill any gaps in the wealth of

Because of their greater experience and greater reliability many older workers represent a previously unrecognised [so tor in production. If adequate use is made unpopular old worker could be turned unpopular old worker could be turned into a source of help for his younge colleagues.

Rosemarie Winter

(Frankfurter Rundschau, 6 November 1971)

Minister discusses the Third World

Eppler justifiably criticises the mass media. Until the mass media support

"It may not be fashionable to be against development aid," he comments "but it is not fashionable to be that much in favour

Federal Republic who understand something about the politics of development hands at the most?

about development aid does not pass the editor's desk as there is nobody there to Ivory Coast.

dangerous . . ."

Eppler's paperback is another useful

public will not know. More explanation would have increased the book's value. Eppler rejects the criticism that delopment aid is a form of neo-colonial.

pseudo-left-wing circles.

Erhard Eppler: Wenig Zeit für die Dritte Weit* (Little Time. for the Third World). Published by Kohlhammer Urban-Taschen-bücher. pp 137. 5.80 Marks.

production, end corruption or make administration function. . .

The situation in most countries belong-WOLIG IS TOO SELIOUS FOR it to be cured by one act. Urbanisation brings the same problems to Socialist Tanzania as it does to the liberal-capitalist

not mutually exclusive," Eppler adds, "and it has not been only Fidel Castro's speeches that have taught us this."

live in will be like. Gert von Paczensky

Throughout the course of history there has always been a state of tension between the younger and older generations. This generation gap is also an important factor in the world of employ-

Ever since modern personnel policy has tried to create a pleasant working atmosphere among staff, investigations have been made to find the causes of these

What do the findings reveal?

The Rationalisation Board for the West German economy has pointed to experiences in the United States, in the last three years there has been no age limit for newly-appointed staff in 41 per cent of all American firms.

Forty-three per cent of American firms believe that older workers are more productive than their younger colleagues. Another piece of information to come from the United States is that only nine

American firms were younger than The Federation of West German Employers Associations has demanded the creation of posts for older workers, About a fifth of the total work force in this country is made up of the over-55s, it

per cent of the management executives in

Thirty-five different time and motion studies have dealt with increasing the productivity of older workers. Trade unions are calling for solidarity

Analyses of the position of forty to sixty-year-olds at various firms show that their work is suitable. They live in constant fear of losing their job. The less they are expected to do, the more likely

These findings apply to all firms where we met older workers and discussed their position. It could also be seen that the more intelligence a post demanded, the less

But personnel managers still frequently complain that many of the older workers lose their adaptability. There are sometimes complaints about their stubborness

preferred to younger colleagues as they are thought to be more reliable, friendly

one labour theorist has stated.

One personnel manager reports, "When

staff has decreased by sixteen per cal But the older workers have nearly

Development Aid

own way even though it may not be our

development aid more enthusiastically, he says, the public will not be well-disposed to development aid.

of it either." But do the media want that - and can they encourage wide public Eppler is pessimistic: "Who is to enlighten the public if the journalists in the

"A lot of the information and news

experts in India can turn an area of desert one and a half times as big as the Sanr into a region abundant in agricultural produce without the public here paying any attention to the fact, the myths surrounding development aid will remain

contribution towards filling a gap in our information. A little more length may have been desirable. Because of the need to be concise Eppler has often done no more than allude to facts that the general

ism, a frequent cry from left-wing and

He also attacks the naive faith often placed in revolution today. This would not cause an immediate drop in the birth rate, he states, it would not increase

"Revolution and mismanagement are

Eppler's book should be read by all people interested in the problems of development aid and by all those people interested in what the world our children

(Vorwäris, 28 October 1971)

OPERA

Berlioz' Damnation given interesting performance in Cologne

First night audiences at Cologne Opera work with its extensive choral and orches. The reaction of the port of delight to another so far this year. The fervent visions of Tristan, the frenzies of Othello, the hypersensuality of Don Giovanni and the orgy of light and colour in Histeria are now followed by the ecstasy of Hector Berlioz' Damnation of Faust.

As this run should be continued with the premiere of a second Tristan production it is very tempting to go around convincing addicts of hashish that music has the same effects and is not such a strain on health.

Volumes could be written on the various ways composers have treated the Faust theme. Gounod's Faust immediately provoked a parody by the Parisian composer of operettas, Hervé.

Reutter and Busoni, to name the best-known examples, have made use of the same material and more recently the Belgian avantgarde composer Henri Pousseur has turned to the subject. But no one has come to grips with the material, least of all the most highly praised composer -

The Dannation of Faust could be described as a loose succession of scenes from the life of a seduced seducer. The

Kassel Music Festival ends in protest

The 1971 Kassel Music Festival ended with what should have been a concert of modern chamber music but what was in fact converted into a discussion after provoking loud protests.

The Neue Musik group from Stuttgart Conservatory played five previously unheard works by Theodore Antoniou, Gerhard Braun, Erhard Karkoschka and Nicolaus Huber in a concert they entitled "Improvisation as Collective Composition" but their music was drowned more and more by expressions of discontent as

the evening wore on. Using a wealth of technical equipment (that did not always work, unfortunately) the players raised everything they could to "sound surfaces" that included quotations and projected slides and at times

took on the character of a cabaret. The boos at the final concert were the first heard levelled against this type of music at the Kassel Music Festival. There were also protests against the mistreat-ment meted out to a 24,000 Mark piano by the players' fists and elbows.

The 1971 Kassel Music Festival was cursed from the very start. The organising body, the Kassel-based International Working Group for Music, had to accept from the very outset that the financial assistance from the cultural authorities and the city of Kassel would be less than in previous years and the event was limited to one weekend.

The Festival was devoted to the subject n and improvisation but the very first performance by the Lilli Friedemann improvisation group — composed of musicians and music students — showed that what was being presented was not free improvisation but the result of weeks of rehearsal.

Hans-Martin Linde of Basel and Mathias Siedel of Hamburg showed the firmer limits of improvisation of Baroque music in their talks.

A colourful and many-sided contribution to the programme was formed by the Continued on page 7

tral score and its elements of grand opera can lay some claim to affinity with Goethe's drama of ideas. Goethe's text is sometimes reproduced exactly and a number of quotes are scattered throughout. But there is little clarity of character.

The figure of Marthe Schwerdtlein as the secret matchmaker and Valentin as the brother sworn to revenge are missing. During his meditations Faust some-

times appears more like the apostle in Bach's St John Passion. Mephisto's daemonic nature is only evident in his eternal trouble-making. Motives such as the guilt and salvation of Margarete and the damnation of Faust remain obscure. The whole work is a playground of

moods, pleasures, loves, passions, a panorama from the Rakoski March to the can-can, a cross between an Easter parade and a plummeting to hell.

Though some features are brilliant it is the nebulous elements that dominate. Even literature from Marlowe to Thomas Mann has only managed to capture certain details from the whole legend.

Hans Neugebauer was responsible for the new production in Cologne. A colleague remarked during the interval that it was no more than the continuation of the multi-media opera.

If it had not been known that Neugebauer had already rehearsed this version of Faust three years ago at Frankfurt the quip could have attracted sardonic laughter. But appearances are deceptive.

A giant wheel dominates the stage designed by Ekkehard Grübler with all the subtle technical skill at his disposal. It may be the wheel of everyday life, it may represent a vicious circle or the turbulence of events or it may be the wheel on which we are broken. It is at any rate a wheel which expresses the inexpressibi-lity of the work from Vae victis right up

Neugebauer screwed every possible opportunity from this perfect theatre machinery and his control over both crowd scenes and the soloists must be described as masterful.

Janos Kulka was no more than good on the opening evening. He may be the master of dramatic effect when all is noise and thunder but he did not capture all the inward expression of the lyrical passages until the second act. Elements of wit, humour, sarcasm and

burlesque are not his strong point anyway. During these passages he moved forward ponderously and paralysed and made no marked impression.



A scene from the Cologne production of The Damnetton of public precision and clarity with their Faust

Boy Mozart's Mitridate performed in Düsseldorf

premiere with a difference recently took place in the Deutscho Oper am Rhein in Düsseldorf when Mozart's Mitridate was staged as an introduction to a Mozart Week featuring all his great operas from Idomeneo to The Magic Flute.

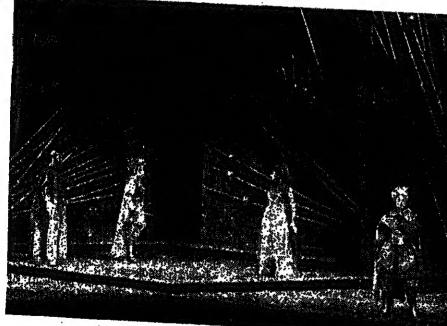
A Mozart premiere two hundred years after the first performance of the work may be a sensation but Mitridate is no longer completely unknown.

The Salzburg Mozarteum found the score of the opera written when Mozart was only fourteen, featured it in a concert performance in Salzburg in 1970 and followed this up with the first stage production of it for two hundred years at

his year's Salzburg Festival. Düsseldorf is now following in Salzburg's footsteps and this production, like the one in Salzburg, is open to criticism.

But most of the criticism would have to be directed against Mozart and this would not do justice to the fourteen-year-old prodigy or the position of an opera composer during those times.

Mozart, pleased at receiving a commission to write an opera from Milan, could do nothing else but convert the Racine-based material into a series of separate numbers — as was then the convention — and include in it his early experiences.



A scene from Mozart's Mitridate

(Photo: Fred Kliché)

hollow gesture and the exultant pathesh and recorder, Alfred Sous of Frankfurt did the best he could in this silvation in the obote along with Heinrich Hafer-After the rather irrelevant-sounding our and of Hanover, Martha Schister from

The Düsseldorf production included a Music Festival was "Chamber Music of the original 25 numbers, some and large." The Werner Helder Jazz Combo shortening them as well as modifying the fertilized by the contemporary of the second se

flict. The opera remained a fancyds concert even though the production was by Ernst Poetigen.

Poettgen presented his audience with clear and authentic version of the aid, adding a gesture here and there but man a pectacular international art sales and modifying the original or smoothing our the obvious undying interest of art

Jan Skalicky's splendid wardrobe and thich showed some amazing price rises in Ruodi Barth's decor may have had little dramatic function but it made the production pleasant and appealed to the lithout doubt the de facto revaluation

Visually, the opera is poor — even what was premiered in Milan at Christon of German art buyers, dealers and 1770 two hours of ballet had to be included to make it worth watching but the ear can delight in the pronounced and sensitive wealth of detail produced to the East via Vienna. by the infant prodigy Mozart.

Gunther Wich gave an authentic reading of the score with the well-prepared and block market. Reactions must be well-trained Düsseldorf orchestra, haten the musical line tight, stressed the partial made while prices are high. The general upward spiral of prices are high.

sages that needed stressing though he sometimes exaggerated this.

Nicola Tagger did not sing the lead one as well as it should have been sung he accepted the boos at the end will be taken as one of the main accepted. admirable calm.

Excellent performances were given the four female roles. Rachel Yakar and Meredith Zara was the designated thought about by changes in taste and of not legitimate queen and ingrit Lijeber played the spurned lover of the property of Julia Hamari played the king's two soll, Roman Prince Farnace.

The opera was sung in Italian. narrator explained what was happening between numbers and, often enough, in the middle of some recitatives. This the middle of some recitatives. unfortunate and unnecessary step should be reversed at once.

Hanspeter Krellmann (Kloler Nachrichte, 23 October 1971)

THE ARTS

Nolde sketches exhibited at Bremen

s at the much-travelled Edvard Munch exhibition last year, the Emil his exhibition in the series Masters of his exhibition in the series Masters of his many at the Bremen Kunsthalle profits hidely from the fact that the artist left lage legacy of works.

long before his death in 1956, and in Ada. who died in 1946, Emil Nolde gied the Seebill Foundation. This is said in the village he chose as his been in 1927 when he was 60, Seebill, er Niebüll on Schleswig-Holstein's Fri-

The Foundation has made this exibilion in honour of the graphic and nte-colour artist possible.

All in all Nolde's artistic form is often a mainly graphic kind, even in those was where colour dominates, and the and impressive part of many of them is

(Photo: Stefan Ola) hit as a graphic artist Nolde was not

Continued from page 6

Broque Chamber Music" concert with falla Petrescu of Bucharest as soprano, Faced with the Baroque model to Markin Linde of Basle on the flute

ture he composed aria after aria, to turing a duet and a shy attempt at tinale.

Another concert given during the Kasacts. This may be contrary to accomposers such as Werner Jacob, but it does conform to operatic practa.

The main thing was to mask the shortcomings and lack of dramatic or thin jazz improvisations alternated with the contract of the cont

thusiasts at the recent autumn sales

the Mark has favoured art purchases

le follow the market systematic obser-

Aif bargains are to be snapped up and

eket. A comparison of capital invest-

ant in shares and in works of art is included in the shares and in works of art is

Thus it is also a doubtful business when

mational financiers and art experts

Vestments and dealings in art," is the

to institutionalise dealings in art.

description a recently founded invest-

a preparation for a planned painting.

what could be called a man possessed. He did not go along with Menzel's theory: "All drawings are good; drawing all is better." Nor was he like Beckmann always in possession of a sketch-book. The composition of his pictures is not determined by the line as was Beckmann's. His production as a graphic artist was not so prolific as for instance that of fellow-Expressionist Ernst Ludwig Kirch-

Emil Nolde's drawings were not cool, not accurate in the old sense. But they were permeated with lines that moved in a lively fashion often with a rather nervy

He drew in order to note down impressions, in order to capture picture ideas before they could escape, to formulate his artistic ideas as they were

dictated by the moment. And there was a fair degree of symbolism in these works, ranging from expressive colouring to religious content and the pair symbolism that is so dramatic, for example Tier und Welb (Animal and woman) a water-colour dated 1931/35. But apart from the Biblical material Nolde touches there was hardly any artistic altercation. Nolde was far too engrossed in his own world of

observation, thought and dream for that. The Nolde sketches were often produced per se or as a shorthand form of internal and external experience or of fantastic bits of imagination. They were more often conceived in this way than as

Most of the sketches and water-colours at the Bremen exhibition were done by Nolde when he was on his travels - these voyages included a trip to the South Seas via Russia and China in 1913 and 1914, to Hamburg in 1910 where the famous brush drawings of the harbour were executed, to Spain in 1921 where Nolde was enchanted by the life of the gypsies.



A Nolde sketch dating from 1901

to Berlin mainly in 1910 and 1911 where Nolde frequented the theatre, variety shows and dances, on country walks -

the others were executed in memorory of all these events. Little remained for Nolde but memories between 1933 and 1945 when he was among the despised 'decadent' artists. During this time he withdrew to a room in his Seebull house and executed the "unpainted pictures" most of them

drawn from his memory and 'inner Then in 1951 the aged Nolde had to give up oil painting because of a broken arm. Nolde made much use of "lightning

artistry" and water-colour techniques in order to capture visions that were crowding in on him. And in the case of water-colour work this was appropriate for Nolde's love of experimentation.
Occasionally, for example, he would develop a picture from water colours accidentally running.

This corresponded to his rejection of art that was full of detail and he loved the opportunities it offered him for intensive, generous work leading to magical blos-

soming and glowing of the colours and transparency corresponding to the visionary man of religion in Nolde.

As a result he succeeded in producing some of the best perspicuous pictures in modern German art, especially landscapes executed with feeling deep within, sometimes created with such concentration that the colour tones bordered on the

abstract. This exhibition in Bremen reflects the creative process leading to the graphic work, including relevant and related water-colour works, all dating from 1900 and after, when Emil Nolde's artistic

power and individual style had unfolded. This was creation without many intermediate stages of development. Individual complex factors do emerge from the whole, particularly via the more than a thousand "unpainted pictures" in the period 1938 to 1945, with which Nolde produced and bequeathed a total work so full of inner richness and undoubted beauty that it is today among the most admired collections of contemporary Herbert H. Wagner graphic art.

(Vorwärts, 28 October 1971)

Art for art's sake has been overtaken by art for investment's sake

ment company has given to its line of Swabian Madonna and Child or Merian's

A work by Seurat acquired by an investment fund for two million Marks might in certain circumstances be sold a few years later for twice the price. But of course it is not possible to issue a daily "share index" for the benefit of the

If, despite this, antiques and works of art are considered useful as investment propositions there are other deciding factors to be taken into account, prestige for example.

A colourful Chagall or a sketch by Daumier would not be allowed to lie siderations of dealings on the art unnoticed in a safe.

On many occasions art investors start off as casual puchasers or someone who sees a work that happens to fit in with the décor of his house. Realisation of the value of what he has acquired as a buffer against inflation comes later.

For this type of person a well-known Ris keep their price. But works of lower still invariably lose value. But works that are not so badly affected by likely to drop, and, right from the start, specialise in one sphere of art, be it coloured engravings of old-time herbal remedies or hand-painted Bohemian glassware.

Altar pieces by Dutch masters, the

copperplate engraving of Nuremberg are among much sought-after works today and can be sold at great profit.

A sixteenth-century Greek icon sold by a dealer for 2,000 Marks a mere seven years ago was recently bought back by him for 8,000 Marks. But the dealer was ot prepared to say how long he intended to keep this work in the hope of making a handsome profit.

But' when internationally renowned dealers "pawn" works they have in stock to customers on the understanding that they will redeem the pledge in a few years time at a higher price, then the idea of peculation is really and truly implanted in the heart of the collector/investor.

At the Munich Art and Antiques Fair (28 October to 8 November) the old masters Durer and Rembrandt were among works on offer. Individual works from Dürer's Kleine Passion fetched 200 Marks. This is an excellent example of how reasonable the prices for some old works of graphic art are, even today. The suggestive powers of a great name like Durer do not immediately lead to grossly inflated prices.

There is a huge market for graphic reproductions. Prices for good works of this kind have in the past ten years increased more than fifty-fold.

Michael Wenings's Topographie Bavaria copperplate engravings from the early eighteenth century in four volumes, fetched 750 Marks fifteen years ago — today they are worth 28,000 Marks. A glance at recent auctions in the

Federal Republic shows that the interest in old paintings remains unabated. eighteenth century pottery has had a sensational come-uppance and old Russian silver is gaining in popularity.

The schools of art at the turn of the

century maintain their fascination despite price rises of anything between 10,000 and 40,000 Marks.

Enthusiasts are prepared to pay more than 5,000 Marks for fine old pocket watches. Old furniture, German cupboards and Rococo chests are much in demand as is anything in the way of ornaments from Empire style cahndeliers to vases in Jugendstil. Jugend art works are as attractive as ever. Things were little quieter when it came to sculpture and the high cost of valuation put many people off.

Renowned international collectors, rich art lovers and recognised experts are slowly dying out. As they do so their works pass to foundations and are off the open market for good.

These groups are being replaced by those who have become quite prosperous as the economy has expanded, those who set up flourishing factories after the War, the self-employed and the broad mass of art lovers among the white-collar workers. craftsmen and even blue-collar workers. Horst Schwarzer

(Frankfurter Rundschau, 30 October 1971)

West Germany's educational and cultural policy abroad is being re-examined. After Foreign Minister Walter Scheel published his new guidelines last year a parliamentary commission of inquiry met for the first time this March to examine cultural policy abroad and suggest ways in which it could be improved. The members of the commission of inquiry are now touring Latin America to study German and German-language schools abroad.

figure does not include the 160 schools for German settlers in some South Ameri-

Seventy thousand pupils attend the schools along with ten thousand children taking preliminary courses. They are taught by 1,500 German teachers and 3,500 local teachers. The German school in London has just been re-opened.

These figures make impressive reading. But the schools and teachers paid by Bonn also swallow up impressive sums of money. This year's expenditure totals 126 million Marks, about one third of the money available for cultural work abroad.

When taking stock of the activities of German schools abroad it must be remembered that they are only one feature of cultural work abroad. Their importance in spreading German language and culture has declined over the years.

A century or only fifty years ago the German embassy and German school were usually the only bodies to spread

Nowadays there are other organisations such as the Goethe Institute, the Adenauer and Ebert Foundations, film and tape services and West German radio

ways and means of supporting these schools must be re-examined in future.

The schools financed by Bonn vary a lot. "There are as many types of school as there are schools," commented one of the staff of the Central Bureau for Schools truth in his claim the schools abroad can

There are the schools attended by the children of German emigrants who have become naturalised in their new home. These children are taught according to the syllabus of their host country but in

Embassy schools form the second type of German school abroad. These include the German schools in Brussels and Moscow and are normally attended only by the children of West German embassy staffs or experts.

Schools of this type play a minimal role in West Germany's culturel work abroad. Some decision ought to be taken on whether these schools should continue to be financed with the money set aside for

The third category includes schools where Germans are taught alongside children from the host country. A West German syllabus is usually used though it is adapted to teaching practice in the country in question.

This type of school is of immense importance for West Germany's cultural policy abroad as German pupils are educated alongside local children who then learn about the German language and the Gennan education system. A Abroad in Cologne. Though there is some school of this type provides the greatest opportunity for a cultural exchange.

But there are a number of problems surrounding these schools too - especially if a kindergarten is attached to the school which is often the case.

Attending a kindergarten normally entitles a child to continue his studies at the school. But can teachers tell whether a five- or six-year-old will be equal to the demands school work will place on him in the next few years?

The high number of pupils who fall by the wayside suggests that they cannot. The many drop-outs are subject not only to frustration. They swell the ranks of the discontented in the country in question and are also potential opponents of the German schools to which, rightly or wrongly, they attach blame for their

There is a further problem that affects both the kindergarten stage and the elementary school. Can children be taught in a foreign language during their first years at school? Don't children have any right to learn their mother tongue beforehand?

Is this a form of cultural imperialism (however unintentional) that is in-compatible with the declared aim of intensifying contacts between two cultures of equal standing?

Lessons learnt in German schools in Turkey for instance suggest that a bicultural and bilingual education should not begin until the secondary stage. There is no primary stage there and the number of drop-outs is small compared to the figures for other German schools.

If a decision were taken to adopt this practice everywhere or at least in a large number of countries, this would represent a far-reaching change in the German school system abroad.

Advocates of the opposite course of teaching children German from the kindergarten stage are in positions of power however and can put forward a number of good arguments. Small children find it easy to learn a

foreign language, they claim, and the in is to make them truly bilingual. The newspaper of the critical ficult to thrash out a recommendate. The newspaper of the critical

generation in West Germany German schools abroad pose a lap number of other problems. Should the adopt the curriculum of West Gema schools or that of the host county Should the final examinations be man, native or a combination of two? Should the teachers be Gem

1. 14

№ Süddeutsche Zeitung is α per-

ment challenge to its readers

^bquestion accepted facts and to

am their own opinions. By its

allical, progressive attitude the

addeutsche Zeitung has won

Tore young readers than any

federal Republic of Germany has

Some thought will also have to go in the question of whether more teach should be sent to foreign state and pane schools where they can teach German foreign language or take specialist come in German. Fifty teachers are cuma employed abroad under schemes of type, most of them in the Frenchspa. ing parts of Africa.

If similar schemes were adopted gr erally there would be some justificate for closing unprofitable and relative ineffectual German schools. The more saved could be concentrated on the for points of German cultural work abmel for which funds have previously been short supply. These include the erection of new school buildings or the expande of existing facilities.

The Bundestag commission of inquir faces a difficult task especially at the school system abroad must be judged a if possibly reformed according to a overall policy for cultural work about

Expenditure will not be the only fate to play a major role in deliberations. Be members of the commission must always bear in mind the question of how the German and German-language school abroad can forge links even better thank

(Kölner Stadt-Anzeiger, 28 October 1911)

Teaching staffs rocket

Between 1967 and 1972 Federal spit budgets have made allowances for a increase in the number of university teachers from 333,329 to 486,944, as

of 153,615 posts or over 46 per cent.

Staff in other sectors of the public services has grown at a far slower rate While the number of elerical staff at Wes Germany's schools and universities res by over 43 per cent between 1960 and 1969 the staff of the finance authorities grew by only 7.2 per cent.

The statistics, issued in Wieshaden b the Hesse Ministry of Finance, were used by the Finance Ministers Conference refute claims by the head of the Ed cation and Science Trade Union that the Ministers of Finance were saving month in the wrong sector.

New edition of catalogue of German-speaking scientists



ürschners Deutscher Gelehrten-Kalender recently conducted a survey to discover how many scholars, professors and lecturers of technology and science were German-speaking.

The result are included in the new

edition of the reference work. At present there are some 6,750 scholars in the scientific sphere. Three thousand of them are natural scientists, three thousand technologists and a further 750 mathematicians. They are all currently teaching or doing research at universities in West Germany, East Germany, Austria or

The new Kürschner contains the names of 25,000 German-speaking professors and researchers and provides biographical a and details of their academic was

Alongside the 6,750 scientists there at 12,250 scholars of the arts and 5,50 medies. There is also a list of German other comparable newspaper in speaking scholars who are scattered Germany; none of the three imaround the world. Most of them are scattered Germany: none of the three imemigrants who left Germany during the Portant national newspapers of the

The new reference work (published by Walter de Gruyter & Co of Berlin in two volumes costing 206 Marks) is larger than the last edition five years ago but still remains of manageable size because of the thinner paper used.

Such a high percentage of young, intelligent and successful readers the Süddeutsche Zeitung.

Analyses of the readership prove his lact year after year.

(Frankfurter Allgemeine Zeitüng für Deutschland, 27 October 1971)

Süddeutsche Zeitung

Advertising Representatives: Great Britain Albert Milhado & Co. Ltd. 525/527 Fulham Road London SW 6/England Tel.: 01-385 6623/4/5/6 Telex: Almilon London SW6

INTA-International Newspaper and Trade Advertising 1560 Broadway New York N.Y. 10036 Tel.; (212) 581-3755 Telex: 422260

Subscription Zeitung can be ordered directly from the publishing house: Sueddeutscher Verlag Auslandsvertrieb D-8 München 3 Postfach 202220 W-Germany

I enclose payment of DM 16,— (international monthly rate, postage included) Pill me laier

Subscription Coupon

schools abroad

transmissions for foreign listeners.
For this reason, if for no other, the

Bonn currently finances about 250 schools throughout the world. This be divided into three rough categories.

Schools of this type can be found in Chile or South Africa. Their value is not particularly great today as these former colonists are being gradually integrated into their new homeland — and this is also true where language is concerned.

cultural policy abroad.

Frankfurter Allgemeine zeitung fur deutschland

One of the world's top ten

The Frankfurter Allgemeine Zeitung is the paper of the businessman, the scientist, and the politician, and indeed of everyone who matters in the Federal Republic.

For anyone wishing to penetrate the German market, the Frankfurter Allgemeine Zeitung is an essential with its authority, scope and influence.

Frankfurter Allgemeine

MARITIME AFFAIRS

Hapag-Lloyd flag ship makes its final bow

Premen, the majestic flagship of Hapag-Lloyd, the country's largest shipping line, will fly the Federal Republic ensign for the last time on its 300th voyage. The pride and joy of German shipping for more than a decade has been sold to Demitri Chandris, the Greek magnate.

Greek magnate.

The Bremen's fate has been on the cards since July when Hapag-Lloyd laconically noted that their two liners, Bremen and Europa, would no longer work the North Atlantic run.

The two liners were to go cruising instead, the company stated. But insiders alroady knew that converting the Bremen for cruising would be too expensive.

research commissioned Hapag-Lloyd had revealed that the number of potential older travellers prepared to pay the price of traditional Lloyd service on the North Atlantic crossing is steadily on the decline.

Cruises are almed at a younger market for which the 21,500-GRT Europa can be more readily converted than 32,360-GRT Bremen, a luxury liner.

Running costs are also on the increase.

According to Hapag-Lloyd staff, oil and repair costs are in any case a more expensive item for liners than for other

vessels, particularly the Bremen, which at one stage emloyed a crew of 560.

Norddeutscher Lloyd, as it then was, bought the former French turbine steamer Pasteur in 1958 for thirty million. Marks and ploughed in a further 65 million in conversion work before the Bremen

made its maiden voyage.

The company feels further investment in new engines, for instance, to fit the Bremen out for the cruise trade is more than it can afford.

Plans are to be drawn up to ensure that the 460 crew members suffer no hardship as a result. Some of them are to be transferred to other Hapag-Lloyd liners.

The Bremen is the rule rather than the exception. Shipping lines are worried not only about trends in line traffic; cruising does not seem to be the money-spinner it was hoped it might prove to be either.

Axel Bitsch-Christensen, Danish

managing director of Deutsche Atlantik-Linie, recently sprung an unpleasant surprise on the 230 shareholders in the Janseatic and the Hamburg.

No interest payable

There will, he stated, for the time being be no more interest paid on the capital they have provided to buy and run Deutsche Atlantik's two liners. Rising costs have eaten up profits.

Both ships are in the cruise trade and according to sales director Gilbert von Holtzapfel are extremely popular. Yet despite bookings for the current West Indies season exceeding ninety and 85 per vessels with a gross registered tonnage of cent of capacity respectively this year's 385,000. operational surplus is expected not to exceed six million Marks.

With annual capital and interest repayments on other debts outstanding running at 6.7 million Marks the company will thus end the year in the red.

Yet Bitsch-Christensen's plans have been a continual success story. By resorting to every last possibility of tax history was accompanied by a change in ownership. In 1934 Oetker bought a burg-Süd disclosed details of turnover for the first time ever. Domestic turnover

people the prospect of making substantial gains on capital invested.

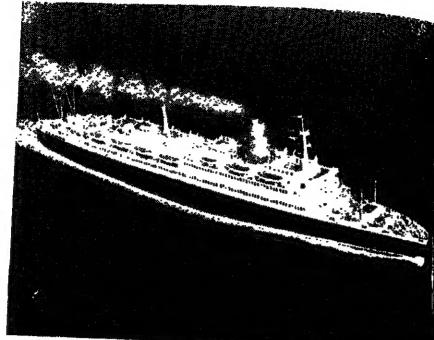
Were they to invest 100,000 Marks in the company, he told potential share-holders, they would, by paying six per cent interest on half the amount in the form of a loan, be able to write off 80,000 Marks worth of tax.

So much cash was forthcoming that in 1969 he was able to build this country's first new liner since the war, the Hamburg. The cost of building the Hamburg was met in part by a twenty-million-Mark government loan at low interest rates and underwritten by the state of Hamburg.

In fifteen years, Bitsch-Christensen reckoned, the two liners would bring in 312 million Marks in running profits, enough to repay the loan and make a handsome profit for investors.

Rising costs and wage increases wrought havoe to his calculations and Bitsch-Christensen is now trying to have the loans extended from ten to twelve

In the Hanseatic's case he has already succeeded in boosting the initial credit of nine million Marks to twelve million, underwritten by the Federal government. The additional capital is intended to



The fifth and probably last Bremen to fly the Hapag-Lloyd flag

cover ready cash requirements that might

Despite the temporary shortage of cash Bitsch-Christensen sees no cause for alarm as regards long-term cruising prospects. But pundits feel that the sale of the Bremen will not be the last word in the matter. They are afraid that this country may have to lower the ensign not only in line traffic but also in

Foreign cruise operators, the Greeks for

instance, pay less tax, lower wages manage with much smaller staff. Asags they are in a far better position

The one consolation for people in recall with pleasure the heyday of German shipping is that they will site able to book seven-day Aegean cruissi the Bremen, though of course it wan longer boust the name.

Hamburg-Süd shipping conference celebrates 100th year of its existence

on Staurday, 4 November 1871, representatives of eleven well-known Hamburg firms met to found the Hamburg-South American Steam Shipping Co., Hamburg-Süd for short, with a modest initial share capital of three and three quarter million Marks.

A few weeks later the shareholders registered under the provisions of company law were Johannes Schuback & Söhne, represented by partner Heinrich Amsinck (perhaps a better-known name in the Hamburg business world), C. Woermann, August Bolten, Joh. Berenberg-Gossier & Co., F. W. Burchard, Berkefeld & Michahelles, Hundeicker & Aheon F. Lasiez Ross Videl & Co. A Abegg, F. Laelsz, Ross, Vidal & Co., A. Tesdorpf & Co. and Commerz- und

The new company's first move was to purchase from the Hamburg-Brazilian Steamship Co. three steamers with a total gross registered tonnage of not quite four

By the outbreak of the First World War Hamburg-Süd boasted a fleet of 57 vessels with a total of 330,000 GRT. When the war was over not a single vessel remained. Hamburg-Sild started again from scratch with three small sailing schooners with a capacity of 300 tons each.

Subsequently passenger shipping proved to be a money-spinner for the company.

The Cap Arkona II, which made its luxury liner of the day. By the Second World War the line again boasted 52

Yet the trading position was not as healthy as this figure might indicate. In the immediate pre-war years government intervention in world shipping caused a decline in cargo of twenty per cent in one year alone and the number of passenger sailings also declined from 210 to 145.

This second phase of the company's

stake in Hamburg-Süd. In 1937 Louis Oetker and Richard Kaselowsky, Oetker's senior manager, were appointed members of the board, to be followed five years later by the young banker Rudolf August Oetker, the present head of the Bielefeld

But once again, in 1945, Hamburg-Süd was left without a single vessel afloat. Together with John Eggert and Herhert Amsinck the younger Octker set about building up the line again.

Organisational changes resulted in a new entry in the companies register. In 1951 the company was registered as Hamburg-Südamerikanische Dampf-

schiffahrtsgesellschaft Eggert & Amsinck. Its initial company status was that of a KG or limited partnership, later an oHG or unlimited mercantile partnership.

The passenger trade, once the company's pride and joy, was abandoned after the Second World War and more attention paid to the original purpose, freight carriage between Europe and South America.

Hamburg-Sud now runs thirty ships ing three in which others have a forecast the course of events over holding, with a total capacity of some 565,000 tons deadweight,

Thrity-five to forty vessels are also under charter and between them have a shipping more difficult than the field cargo capacity of an additional half million tons.

These figures reflect the largest programme of newly-built vessels in the company's century of existence. Including the three ships in which other firms have a stake some 360 million

during the last year of account amount to 408.9 million Marks, 382.91 million from shipping and 19.98 million for miscellaneous activities.

Line traffic to South America score for 25 per cent of this total. It Columbus line, which deals with it eastern seaboard of the United States and Australia and New Zealand, account for a further 27 per cent.

Line traffic between Europe and the Pacific accounts for four per cent of turnover, the Middle East and other put of call fifteen per cent or so. Worldwid tramp shipping accounts for a further!

per cent and other trading activities to

In 1971 Hamburg-Süd expect to reads turnover of 430 million Marks. John Henry de La Trobe, spokess for the management, was less special was that the company had so far operate

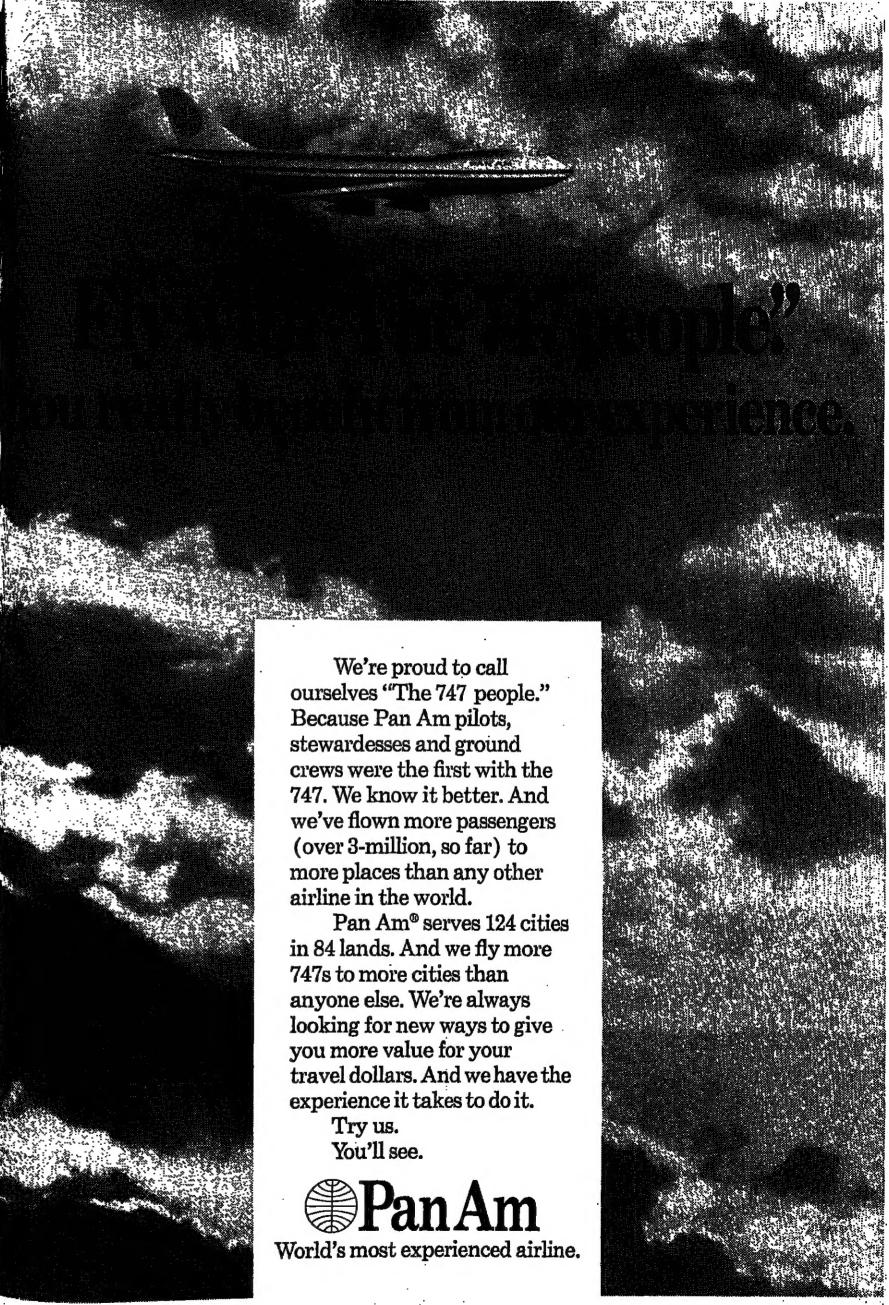
This year shipping will probably miter loss for the first time ever but the will be more than, offset by shipping Herr de La Trobe felt unabl forecast likely developments in the company's second century of tradity. Shipping, he noted, was in such a difficult

next five years even. Hamburg-Süd, he commented, finding a decision on new kinds d start the company had had to make of two past occasions.

He was unusually frank in expressing his thanks to the Federal government for its financial assistance in the past and equally frank about the change-over to flags of convenience.

This, he stated, was a logical sit particularly in tramp shipping, lower internationalisation of shipping.

(Die Welt, 3 November 193





WOMEN'S WORLD

Woman appointed to key job in the crime squad

alking is the formidable weapon that ing boys and girls who hang about the Rosmarie Frommhold employs to combat crime. She is one of four women tion. Latest figures show that criminal who have a key position among the ranks of West Germany's crime squads, Almost one thousand women work with the criminal police departments in this country. She has been able to attain one of the highest positions.

Statistics are not available to throw some light on the role of women in fighting crime, but in Hamburg 41 women work with the city's crime squad and in North Rhine-Westphalia 300 females are employed in the battle against crime.

Rosmarie Frommhold's career is typical. Her story began when in 1927
Adolf Schönfelder signed a letter addressed to the Hamburg Senate in which
he said, "the criminal police would benefit considerably from assistance by women and the aid their feminine qualities would give in the fight against crime as well as in sociological considerations."

Adolf Schönfelder's letter opened the

way for the employment of women in the criminal police department. According to past experience women in the crime department maintain that help-

Women unite!

The more a man in our society is burdened with stress the more women are used as a means of alleviating that stress and providing the male with pleasure." This stirring idea was recently discussed by members of the West German Women's Postgraduate Associa-

This Association, meeting in Darmstadt from 29 to 31 October for its annual conference, chose the theme "The meaning of female emancipation today".

Marianne Gatzke spoke on the theme

of "Emancipation as a cultural and intellectual phenomenon", and Mechthild Fülles spoke on the topic "Emancipation

The Association was founded in Berlin in 1926. It has 1,700 members. The Association is proud of its record for six of its members are in the Bundestag and many serve in various provincial assemblies and on city councils

Mechthild Filles asked why today the question of female emancipation must be discussed. She said: "The general poor educational and professional opportunities and her inadequate participation in political life are all symptoms which are defined by insufficient emancipation for women.'

She continued: "Women who work must do so for lesser pay than men doing the same job. And further, in the old days despite society's concept of the female as the weaker sex it did not prevent that society from employing her on the land and now society does not think twice of employing women to do piecework in industry so that by the time they are 30 or 35 they are physical and psychological wrecks and considered to be unemployable. In essence the physical inadequacies of women is not a sufficient explanation of the low status and poor remuneration offered women."

Mechthild Fulles went on to comment that women are themselves partly responsible for their situation today. Nomen are to day more concerned with the immediate problems of their families rather than with the larger questions of her education for our society.

(Frankfurter Rundschau, 1 November 1971)

acts by juveniles are currently 47 per cent of all crime in North Rhine-Westphalia and 31 per cent in Hamburg.

It would be possible to reduce these percentages, according to Rosmarie Frommhold, if coordination between the various social services were improved. This disadvantage is as much the result of lack of staff as of poor organisation. Efforts are currently being made in Hamburg to improve this situation. There are a number of cases of juvenile crime that have recently alarmed police enforcement agencies.

A little while ago a 42-year-old man who went to the aid of two young people was assaulted by a group of 'rockers'. He was knocked down and grievously hurt. He later died.

The young person who was mainly responsible for this attack was well known to the women who worked in the crime squad. He had several previous convictions. One of the women in the crime police commented: "It is obvious that towards the end of his criminal

career he will be guilty of murder."

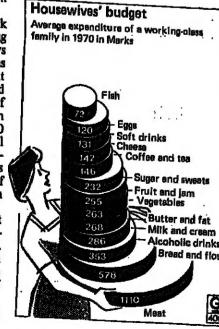
A special squad has been set up in Hamburg to deal with the problem of rockers'. A centre for young people has been proposed so that they will not have to go to penal settlements when convicted. But there is insufficient money available to bring these ideas to fruition.
On this subject Rosmarie Frommhold

said: "It is much easier to re-establish a young person in society than to try to do so when he is older and has probably become a recidivist."

She has discussed problems with parents of young people who have become delinquents in order to find the source of the trouble. She has discovered that in many cases the parents were too busy when the children were young to give them proper care and attention, preferring to give them generous allowances of pocket money and so trying to buy their affection. She can quote a number of instances where children have become delinquent in order to attract their parents' attention to them.

Rosmario Frommhold is well acquainted with the problems of runaways - such as little Heinz-Georg, who was brought to her bathed in tears - but also of young shoplifters who instead of going to play seek adventure by raiding department

"Generally speaking the first encounter





Rosmarie Frommhold

these young people have with the State is with the police, which is of devastating importance in their later lives," Rosmarie Frommhold states.

She tries to make something positive out of this basically negative experience. This is her reason for trying to help young people who have got into difficulties with the law.

She maintains: "Patience is the most essential quality." The truth of this came to her when she dealt with the case of Deta, one of her "clients". Deta had run away from home and had subsequently been found guilty of a number of crimes. Rosmarie Frommhold did not lose hope that one day she would be able to bring Deta back to the strait and narrow, and her patience was rewarded. Deta took a job and married. Now she has two children. She gave up her old friends which helped a great deal in re-integrating her in society.

These examples show that Adolf Schönfelder was right when he did all he could to introduce women into service with the criminal police. Ideally entrants into the service should have a diploma in social work, but diplomas in other disciplines close to social work are equally acceptable. In general young female entrants begin their work at 23 or 24, but, the details of their posting to working conditions varies from state to state.

Rosmarie Frommhold completed her training as a children's nanny during the war. After the war she served with the police but she agitated from the start of her service for transfer to the crime

After having served with the famous "Davidswache" on Hamburg's Reeperbahn she did courses of further training and eventually achieved her present key position in the crime squad.

Rosemarie Winter (Frankfurter Rundschau, 30 October 1971)

Schoolboys and lade SPORT working questioned West German soccer rocked about their dream will

circle of friends.

The girl I shall marry one day the

of film stars than young boys who he says made by its own players. already started a job. Before considers This statute," Ronge proclaimed, film stars they looked up to material advantage, that relations.

age played a much greater role than the funde set. girls did in the considerations of works his stitude on the part of the FA was boys. Only one in ten of these saw that to mean extent to blame for disdream wife among the young girls in the professional football mush-

were out at work on the other hand was disgusted with the largest

deducted that the relationship between the towntry's favourite game. schoolboy and his girlfriend was most knowling to opinion polls one German

their girlfriend as a 'casual' acquaintage the finances have been left for the and not in a serious manner.

by bribes scandal The girl I shall marry one day shot to be just like Sophia Loren," a your 16-year-old said. His comment is a fadly a day passes without fresh uncommon. One in three 15- to 17-real details of the so-called Federal old who is working thinks of take football scandal hitting the head-famous film star as being the ideal rate. Allegations of bribery and corruptor him, according to a survey conduction are revelled at all and sundry. by sociologist Henrik Kreutz, who as indestional football, the country's tioned 2,000 15- to 17-year-olds and stoppular spectator sport, seems to be their ideas for their future.

It seems that the mother has a includinging and there are undoubtedly keeping up with the competition of an are stelled at all and sund under the colors of football dare imagine.

Wife. Only among country boys, the bing ago as 1965 the late Paul who are still at school and among their a well-known defence counsel, who have already started to work details writing on the wall to the court the mother manage to maintain to a famel of the Football Association.

degree her ancient position as the table defended Hertha BSC, the Berlin tional idea of a boy's future wife.

Thirty five per cent of city boyes the limits laid down in the considered their mother as a guide to highly federal league statute and paid kind of wife they wanted, whilst 32 plans under contract more than the cent of these youths plumped for animum legal salary.

Raths, like everyone cise, had distant second formers were less that the days provisions of the statute and second formers were less that the days reverse less a start and salary to the statute and second formers were less that the days provisions of the statute and second formers were less that the days reverse less and second formers were less that the days reverse less that the days of the statute and second formers were less than the cent of the statute and second formers were less than the cent of the statute and second formers were less than the cent of the statute and second formers we

The survey showed that third former published the pay provisions of the statute and second formers were less ready to make other Federal league clubs had consider their future wife from the mir is indicted on the strength of ad-

One in three of these saw the quality lik court was unmoved. Hertha was they most admired in a wife in a site, is tamed out of the lengue. Yet other charming neighbour or an aunt.

Among school boys girls of a sing toping-boy had been found and an

circle of friends.

More' than half of the would be remoned by the world in every three of the boys who half steady girl friend looked upon her as be ideal for a future wife. The boys were and another age.

not so enchanted with their gidficated on association in the world, the Only one in seven considered the confillon-member Federal Republic steady as a future ideal wife.

From these statistics Henrik Kratt the of which are the sole arbiters of

meaningfull than a similar relationship to opinion polls one German between a working lad and his girlfriend by turns first to the football reports in It was equally interesting to note that most of the young men between 15 and Ethard was also a devoted reader of 17 asked did not see their current later, the football magazine published girlfriend as a model for a future wile see their current later. The football magazine published later week.

By per cent of the boys out at work and the football magazine published later week.

By per cent of the boys still at school.

70 per cent of the boys still at school.

The impression gained is that your fato the public as the guardian of the men who are out at work only regin careless of the responsibility it fato the public as the guardian of the men who are out at work only regin careless of the responsibility it fato the public as the guardian of the men who are out at work only regin careless of the responsibility it fato the public as the guardian of the men who are out at work only regin careless of the responsibility it fato the public as the guardian of the men who are out at work only regin careless of the responsibility it fato the public as the guardian of the men who are out at work only regin careless of the responsibility it fato the public as the guardian of the men who are out at work only regin careless of the responsibility it fato the public as the guardian of the men who are out at work only regin careless of the responsibility it fato the public as the guardian of the men who are out at work only regin careless of the responsibility it fato the public as the guardian of the men who are out at work only regin careless of the responsibility it fato the public as the guardian of the men who are out at work only regin careless of the responsibility it fato the public as the guardian of the men who are out at work only regin careless of the responsibility.

(Neue Ruhr Zeltung, 23 October 1971) Sails with the result that most are w in debt. Only four Federal league can claim not to be in the red. scals representing the smateur game

have the final say on matters and has two children to look after with 10.3 hours a day, almost as much times a smallest detail.

This is the

sustain a loss in power and influence as a

So it is that the two amateur clubs promoted to the Federal league each season are seriously handicapped before they even start.

Clubs already in the league have all the time in the world to train and sign on new players while the newcomers are still battling for promotion. By the time they know for a fact that they have qualified for the professional leagues the cupboard is bare. Promising new players have already been snapped up by the others.

As a rule newcomers have been relegated again after only one season in the league because they have lacked outstanding player material. To this extent it is understandable why some have chosen to invest the cash they cannot spend on new players in other ways and means of fighting for Federal league survival.

'The Committee regret their disregard for the rules and regulations of the FA," Arminia Bielefeld note in a sensational admission, "but as a newcomer to the league the Club had no opportunity of

signing on additional playing strength."
Failure in the world of football can ruin a man's entire livelihood. It is not long since an ex-official of Schalke 04 of Gelsenkirchen committed suicide for this

The ability of 22 men to control and kick a leather-cased ball remains nonetheless a welcome opportunity for behindthe-scene strategists to gain fame and prestige. FA chairman Hermann Goesmann, an Osnabrück solicitor, is a case in

Six years ago Goesmann claimed to be shocked to the core by relatively harmless offences against FA statutes and was considering resigning in protest. Needless to say, he has yet to do so.

He too was the man who in what Bild Zeitung called the gravest scandal that has

SONNTAGSBLATT

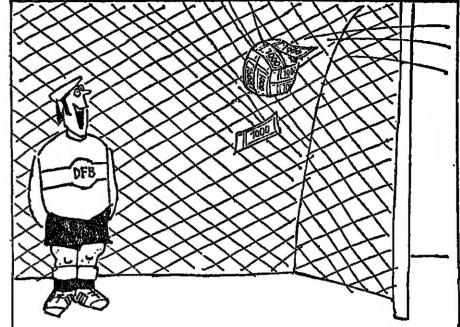
ever shaken football in this country suggested the idea of a full-scale amnesty.

As each day brought with it fresh admissions and disclosures Goesmann, realising that his influence on the course of events was negligible, was only too serious about an amnesty as the only solution to the problem.

He forgot, of course, that this would toll the death knell of the vestiges of FA credibility.

On the same day Dr Gerhardt, FA spokesman, rushed into print to contra-dict his chairman. "A full-scale amnesty for the Federal football league would be the worst conceivable solution," he com-

He emphasised that the FA was determined to get to the bottom of every allegation and establish the facts and



It's an ill wind . . .

(Wolter/Dautsches Allgemeine

magistrate Hans Kindermann, chairman of the FA control committee, has been entrusted. After a few weeks of investigations he confidently noted that a fair amount of the iceberg of bribery and corruption of which only the tip had at first been visible had meanwhile been brought to light.

In the process the following verdicts have been passed: -

- Ex-chairman Horst-Gregorio Canellas of Kickers Offenbach has been banned for life from holding office in a football

- Several of his fellow club officials have been banned from holding office for varying lengths of time.

- Two Berlin professionals, Bernd Patz-ke and Tasso Wild, have been banned from playing for two seasons and life

- Cologne goalkeeper Manfred Manglitz has also been banned for life. - Brunswick's Lothar Ulsass, an inter-

national in his time, has been suspended

for six months. - Jürgen Neumann, who used to play for Arminia Bielefeld, has been banned for

Chairman Peter Maassen and trainer Adi Preissler of Rot-Weiss Oberhausen, who also stood accused, were found not

The court ruled that there was insufficient proof that Oberhausen had "bought" a 4 2 win against Cologne that

just saved them from relegation.

Canellas had forecast beforehand that this would be the outcome. "Nothing," he prophesied, "will happen to Maassen. He is a member of the FA advisory

Unfortunately Canellas himself, an Offenbach fruit and vegetable wholesaler, was not a member of an FA body. Yet he had the nerve to start the ball rolling.

At the time of writing half a dozen serious allegations of bribery and cor-

ruption are in the pipeline. Any number of new cases could come to light at any moment. The FA will end up by presiding over its own downfall," Canellas again forecast.
"Is football itself to blame?" Sport-

rial continues. Have we not elevated This is the task with which Stuttgart cleverness (a word that in German has

undertones of sharp practices) to the highest of virtues? 'The people who sold the Bundeswehr

the useless HS 30 tank were smart operators alright. So were the people who inaugurated and survived the Bavarian land scandal, And the people who will still swear blind that the casino affair was above board...

Comparisons of this kind are of course no excuse for the goings-on in football but they have laid the groundwork for readiness to live and let live among members of the general public.

Horst-Gregorio Canellas, the tragic hero of this tragicomedy, reckoned and reck-ons to be overwhelmed by the gestures of public encouragement he has received. To date he has received more than 500 letters, less than ten of which have been

The Plauen former residents association (his native town is in the south-east of the GDR) has voted him Man of the Year.

His protagonists are unlikely to be tarred and feathered by outraged fans either. Tasso Wild, who is now back working at his parents' baker's shop in Nuremberg, is occasionally at the receiving end of comments about his part in the scandal. Customers do not curso him roundly, though, by any means. More often than not they say "You were a fool not to take Canellas' money, Tasso."

Bernd Patzke lives in Berlin and hopes he will soon be able to play again. He has appealed against the sentence. He too has received a good many letters, most of them sounding a consoling note.

The FA seems to be the least popular of all parties concerned. Apart from a few toadies the general public is none too confident of its ability to get to the bottom of matters and clear up the scandal once and for all.

The PA is partly to blame for this state of affairs, having shut up like a clam when the allegations were first levelled. Notorious critics were not alone in suspecting that the FA were first trying to hush everything up.

The World Cup is to be held in this

country in 1974. With three years to go Der Spiegel reckons the football landscape is as gloomy as on a dark and Jo Viellvoye (Deutsches Allgemeines

Sonntagablatt, 7 November 1971)

- 4					•								• *
	in character control of the character control	SA \$ 0.05	Colombia col. \$ 1.—	Formosa Franca	NT £ 5.— FF 0.60	Indonesia Iran	Rp. 15.— RI 10.—	Malawi Malaysia	11 d M. \$ 0.40	Paraguay Peru	G. 15.— S. 3.50	Sudan Syria	PT 5.~
п	Rite	Af 10.— DA 0.60	Congo (Brazzaville) F.C.F.A. 30.—		.C.F.A. 30	Iraq	50 fils	Mali	FM 60.—	Philippines	P. phil 0.60	Tanzania	BAs 0.25
п	104	Esc. 1.	Congo (Kinshasa)	Gambia	11 d	Ireland	11 d 1 £ 0.40	Mexico	\$ 1.50	Poland	Z1. 0.50	Thatland	В 3.—
Tì.	Politica	\$ m n 45	Makula 7 -	Germany	DM 1 cedi 0.12	Israel Israel	Lir. 80	Mozocco Mozambique	DM85 Esc. 1,	Portugal	Rac. 1,-	Trinidad and	Tobago
li	Spin	10 c-	Costa Rica C 0.85	Ghana Great Britain	3 p	Tuory Coast	P.C.P.A. 30	Nepal	Mohur I.—	Rhodesia Ruanda	F. Rw 12	_	BWI 8 0.20
1	I STATE OF	3 3	Cuba P 0.13	CLERCE DIVERN	Dr 4.—	Jamaica	11 d	Netherlands	Htl 0.50	Rumania	Leu 0.50	Togo	F.C.F.A. 30
Į,	r Ma	bir 6.—	Cyprus 11 d	Guatemala	Q 0.15	Japan	Yen 50	Natherlands		Saudi Arabia		Turkey	. T & 1.25
R	ধা	₩ b 1.50	Czechoslovskia Kcz 0.50	Guayana	BWI \$ 0.20	Jordan	50 fils	Memoriands :	G. ant 0.25	Sweden	skr 0.60	Tunisia	65 M
К	Pitta	N. Cr. \$ 0.35	Dahomey F.C.F.A. 30	Guinea	F.G. 30.—	Kenya	EAs 0.25	New Zealand		Switzerland	PS 0.50	Uganda UAR	EAS 0.25 PT 5
- 35	3 1	Lev 0.05 K 0.60	Denmark dkr 0.90	Haiti	CI 0.65	Kuwait	50 file	Niceragua	C 0.85	Senegal	F.C.F.A. 30	Uniguay	P 20
10	-ladi	P. Bu. 10.—	Dom. Rep. RD \$ 0.15	Honduras (Br.)	\$ BH 0.20 L 0.25	Laos Lebagon	K(p 50.— P 40.—		F.C.P.A. 30	Sierra Leona	Le 0.10	USA	€ 0.20
ı	Plodia	R 4.40	Ecuador 3 2.50	Honduras	HK \$ 0.70	Liberta	LID \$ 0.15	Nigeria	11 d	Somalia South Africa	Sh So 0.90 Rand 0.10	USSR	Rbl. 0.10
-13	144	P.C.F.A. 30.—	El Salvador C 0.30	Hong Kong Hungary	Ft 1	Libys	50 Mills	Norway	nkr 0.90	South Korea	Won 35	Venezuela	B 0.60
-19	don.	Can. 8 20	Emple	Iceland	Kt 5	Luxembourg	lir 6	Pakistan	Rs 0.60	S. Viet Nam	V.N. 8 15	Yugoslavia	Din. 1.—
10	g.]6	cR60	F131	India	Rs 0.60	Madagascar	FM 30,	Panama	B. 0.15	Spain	Pts 8,	Zambia	11 d
1		Rec. 0.59	Finland Ime 0.30			_				-			

Inefficient housewives

The Federal Republic Research Bursts out of 155 votes at the annual work than housewives in other countries with a similar standard of light out of 155 votes at the annual stance are cast by the professionals.

The Federal Republic Research Bursts out of 155 votes at the annual stance are cast by the professionals. The standard of light out of 155 votes at the annual stance are cast by the professionals. with a similar standard of living, accordinternational work comparison.

It would be pleasant to be able to quote housewives from Sweden or Holland as being neglectful in their household duties, but this is not possible. On the contrary they are shining examples as practionners of good household manage-

Married women in Sweden devote 29 hours a week to house work, in Holland wives spend 39 hours of the week cleaning and such household jobs. But in the Federal Republic wives spend 43 hours at domestic chores and they make the work hard for themselves.

A women who does not go out to work

a women who has four children to car

annually. The similar figure for trade and industry is 15 milliard hours.

From this it can be assumed the housekeeping should be better organis can be introduced. To most housewive the word "rationalisation" is a foreign

Housekeeping is a small industry in this country as well, according to the figures. It seems that 50 milliard working hours are put in on looking after the home

so that savings in time, energy and money word.

(Neue Hannoversche Presse, 28 October 1971)